

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 26 (1938)

Heft: 514

Artikel: Pour l'an qui vient... : nos principales collaboratrices régulières pour 1938

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-262886>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le Mouvement Féministe

Paraît tous les quinze jours le samedi

DIRECTION ET RÉDACTION

M^{lle} Emilie GOURD, 17, rue Töpffer

ADMINISTRATION

M^{lle} Renée BERGUER, 7, route de Chêne

Compte de chèques postaux L. 943

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale
de Sociétés féminines suisses

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr. 6.-

ÉTRANGER... » 8.-

Le numéro... » 0.25

Les abonnements partent du 1^{er} janvier. À partir de juillet, il est
délivré des abonnements de 6 mois (3 Fr.) valables pour le semestre de
l'année en cours.

ANNONCES

11 cent, le mm.

Largeur de la colonne : 70 mm.

Réductions p. annonces répétées

Les abonnements partent du 1^{er} janvier. À partir de juillet, il est
délivré des abonnements de 6 mois (3 Fr.) valables pour le semestre de
l'année en cours.

Edgar QUINET.

Pour refaire un monde,
que faut-il? Un grain de
sable, un point fixe, pur,
lumineux. Travaille à de-
venir ce point incorrup-
tible.

Pour l'An qui vient...

Nos principales collaboratrices
régulières pour 1938

Mmes et Mlles

S. BONARD (*Féminisme, suffrage, articles de
fond, expositions, nouvelles du canton de Vaud,
etc.*).M.-G. CHAIX (*Reportages, adaptations, compes-
rendus divers, œuvres et activités sociales, etc.*).Marg. EVARD (*Education, psychologie*).E. GD. (*Féminisme, suffrage, nouvelles inter-
nationales, nouvelles de la S. d. N., articles de
fond, politique, nouvelles de Genève, etc.*).J. GUEYBAUD (*Féminisme, suffrage, compes-
rendus divers, œuvres et activités sociales, S.d.N.*).Andrée KURZ (*Moralité publique, lutte contre
la traite des femmes*).A. LEUCH (*Politique fédérale, nouvelles fédé-
rales, votations populaires, articles de fond, nou-
velles suisses, etc.*).A. DE MONTET (*Comptes rendus, traductions,
adaptations, questions sociales, nouvelles suisses,
etc.*).Hélène NAVILLE (*Littérature, poésie*).PENNELLO (*Comptes rendus d'expositions à
Genève*).E. PORRET (*Articles littéraires et féministes,
nouvelles neuchâteloises*).M.-L. PREIS (*Etudes et critiques littéraires,
comptes rendus divers, etc., etc.*).Antoinette QUINCHE, avocate (*Causeries juri-
diques*).Dr. Mariette SCHAETZEL (*Moralité publique,
éducation sexuelle, etc.*).Jeanne VUILLIOMENET (*Biographies, littérature,
variétés, nouvelles neuchâteloises, etc.*).puis celles qui se cachent derrière des initiales
pour nous fournir des informations, des compes-rendus, des analyses, des traductions, des adapta-
tions, et qui, malgré leur modestie, sont bien con-
nues de nos lectrices : M. F. (Genève), R. G.
(Genève), S. F. (Berne), et d'autres encore ;puis les jeunes qui viennent à nous et s'es-
sayent avec ardeur et bonne volonté à des tâches
diverses, se formant ainsi peu à peu à ce métier
difficile et passionnant ;puis toutes les Associations et organisations qui
nous envoient régulièrement leurs nouvelles et
comptes rendus, ou mettent leur documentation à
notre disposition : Cartel d'Hygiène sociale et
morale, Alliance nationale de Sociétés féminines
suisses, Association suisse pour le Suffrage fémi-
nin, Association des Femmes universitaires, Comi-
té féminin pour le Désarmement, Alliance In-
ternationale pour le Suffrage des Femmes, Groupe-
ment « La Femme et la Démocratie », Office
suisse des Professions féminines, Union des Fem-
mes de Genève, et d'autres encore ;puis enfin tous ceux et toutes celles, collabo-
rateurs et collaboratrices spéciaux et spécialisés
auxquels nous ferons appel dans le courant de
l'année qui vient, souhaitant toujours que, d'oc-
casionnelle, leur collaboration devienne régulière
pour le développement et l'amélioration de notre
journal.

* * *

Le Comité du Mouvement Féministe pour
l'exercice 1937-1938 est composé comme suit :
Mme Vuilliomonet-Challandes (Chaux-de-Fonds),
présidente ; Mme J. Robert-Challandes (Neuchâtel),
secrétaire ; M^{lle} Emilie Gourd (Genève), direc-
trice et rédactrice responsable ; M^{lle} Renée Ber-
guer (Genève), administratrice ; Mmes et Mlles S.
Bonard (Lausanne) ; E. Cuchet-Albaret (Genève) ;
J. Friedli (Lausanne) ; E. Kammacher, avocate
(Genève) ; A. Leuch (Lausanne) ; Marie Micol
(Genève) ; A. de Montet (Vevey) ; Emma Porret
(Neuchâtel) ; Dr. Mariette Schaezel (Genève) ;
Elisa Serment (Le Mont, Lausanne) ; M. A. Truan
(Vevey) ; M^{lle} H. Zwahlen (Berne).

AVIS IMPORTANT

Nous rappelons à tous nos abonnés
anciens et nouveaux qu'ils peuvent ver-
ser sans aucun frais supplémentaire
le montant de leur abonnement pour
1938 à notre compte de chèques pos-
taux N° 1.943.

Nous rappelons également que, par
décision du Comité de notre journal, le
prix de cet abonnement est maintenant
de 6 fr. et nous serions reconnaissantes
à ceux de nos abonnés, qui, par habi-
tude, ont encore payé l'ancien prix, de
bien vouloir par un versement d'1 fr.,
également à notre compte de chèques
postaux, faire la différence, ce qui est
peu de choses pour chacun d'eux, mais
qui, multipliée par le chiffre total de
nos abonnés, finit par constituer une
somme importante pour nous.

L'ADMINISTRATION.

Et nous, les femmes ?...

La trêve des vacances de Noël nous a per-
mis de lire, avec un retard que nous déplo-
rons la toute première, le numéro consacré à
la Suisse de la revue internationale *Esprit*,
numéro dont il a été beaucoup parlé et qui
a été fort différemment apprécié dans les
milieux de notre pays ou l'on se préoccupe
encore de la chose publique. Disons tout de
suite l'intérêt très vif que nous y avons pris,
et comment, sans nous rallier pour cela à
toutes les idées qui y sont émises, nous avons
éprouvé un réconfort marqué à la lecture
de nombreux passages.

Mais... une chose nous a frappée (et nous
demandons, en la signalant ici, qu'on ne croie
pas à la manie, à de l'obsession de notre
part!) : l'absence complète, le défaut absolu,
de toute allusion ou suggestion quant à la

tâche que la femme pourrait assumer dans une
renaissance de la vie publique en Suisse. Com-
ment : voilà de jeunes hommes, à l'esprit ou-
vert et actif, épris d'un idéal très élevé, qui
analysent avec perspicacité le mal dont souf-
fre notre pays, qui énoncent avec une convic-
tion profonde et sérieuse les remèdes à y ap-
porter selon eux, et dont pas un, même en pas-
sant, ne semble se douter que la participation
des femmes à la vie publique, en y introdui-
sant un élément neuf, constituerait, non seu-
lement une expérience qu'il pourrait être in-
téressant de tenter, mais aussi un acte de sim-
ple équité démocratique?... L'un d'eux, M.
Aldo Dami, n'écrit-il pas (p. 98) que en Suisse
« le mythe » du suffrage universel a été pou-
ssé jusqu'au bout de sa logique... » comme si
l'une des conséquences les plus immédiates
et les plus directes du suffrage universel
n'était pas justement le suffrage féminin!...
et ne suggère-t-il pas, quelques lignes plus
loin, la réforme électorale hardie d'accorder
le droit de vote commun aussi aux étrangers,
puisque les problèmes qui se débattent gé-
néralement sur ce terrain ne sont pas d'ordre
politique, mais d'un ordre administratif lo-
cal qui touche chacun, ceci sans s'arrêter à
considérer que, bien avant les étrangers, les
femmes sont directement intéressées à la vie
de la cité?...

Nous regrettons d'autant plus ce silence
que la même revue a consacré il y a quelques
mois tout un numéro également à la cause
de la femme, sous ce titre qui ne laissait place
à aucune équivoque : *La femme aussi est
une personne*, et qui défendait, avec une har-
diesse et une vigueur que n'atteint pas tou-
jours notre féminisme suisse, nos principales
revendications. Aussi n'incrimons-nous nul-
lement le féminisme d'*Esprit*, dont nous
sommes sûres, mais nous voyons plu-
tôt ici la manifestation très frappante du
peu d'importance que revêt actuellement no-
tre revendication, même aux yeux d'une élite
morale et intellectuelle... « Mais cela va bien
sans dire que nous sommes féministes : pas
besoin de le claironner à chaque page... » nous

déclareront sans doute avec impatience la plu-
part de ses représentants. Non, Messieurs,
Vous êtes féministes, nous n'en doutons pas,
en ce sens que vous trouvez cette réforme
équitable. Mais si vous lui accordez plus que
cette vague sympathie de principe, si les pos-
sibilités pratiques de son application vous
préoccupaient vraiment, si vous estimiez que
cet élément devrait entrer en ligne de compte
dans cette rénovation de notre vie publique
que vous appelez : alors, j'en suis certaine,
cela n'irait pas « sans dire », mais bien « en
le disant », et même en le disant expressé-
ment.

Et c'est là un indice de l'indifférence gé-
nérale, de l'oubli, même des meilleurs, à notre
égard, que nous, féministes suisses, devons
savoir regarder en face.

E. GD.

Notes et documents

Une enquête sur le chômage féminin
à Genève.

L'Ecole d'Etudes sociales de Genève, dont
les travaux de diplôme ont été souvent ana-
lysés dans nos colonnes, compte parmi ses
anciennes élèves M^{lle} D. Caillat, actuellement
enquêteuse à l'Office cantonal de placement,
et entre les mains de laquelle ont passé par
conséquent au cours de ces deux dernières an-
nées la plupart des cas de chômeuses inscrites
à cet Office. Il était donc tout indiqué pour
M^{lle} Caillat, qui préparait en même temps son
travail de diplôme à l'Ecole sociale, de donner
comme base à celui-ci une enquête sur la si-
tuation des chômeuses à Genève, et grâce aux
renseignements de première main qu'elle a ainsi
pu se procurer, l'étude qui lui a valu le diplôme
de l'Ecole constitue un tout extrêmement
foûillé et documenté, dont nous espérons bien
que le public qui s'intéresse à ces questions
aura connaissance un jour par une publication
in-extenso dans une revue appropriée.

En attendant ce moment, nous avons le pri-
vilège d'offrir à nos lecteurs, qui nous en
sauront certainement gré, quelques chiffres ex-

traits de ce travail, en même temps que les con-
statations qu'ils mettent à même de formuler les
moins avertis en matière sociologique. Car les
statistiques dont on dit tant de mal ne sont
pas toujours arides pour qui sait voir derrière
leurs colonnes la réalité vivante et souffrante,
et quand elles sont dressées en complète ob-
jectivité par une femme de cœur, elles peu-
vent nous apprendre beaucoup. Sans doute
le chômage féminin a-t-il diminué dans une
certaine mesure ces derniers mois — du
fait hélas! de la reprise d'activité des usines
de munitions, et il est par conséquent néces-
saire de rappeler que les chiffres cités valent
pour l'année 1936, sur laquelle l'enquête a
été faite ; sans doute aussi cette dernière a-
t-elle porté, non pas sur la totalité des chô-
meuses à Genève durant cette année-là, (un
millier environ), mais sur celles qui ont tou-
ché des allocations fédérales ou cantonales de
chômage, soit 506, ce qui est déjà un assez
joli total pour servir de base à des considéra-
tions générales... Car le chômage, le chô-
mage féminin surtout, continue à être un pro-
blème trop angoissant, il touche de trop près
à nos préoccupations économiques, sociales,
morales et professionnelles concernant la si-
tuation de la femme pour que cet aspect, comme
ses répercussions tragiques ou lamentables sur
la vie de tant de nos sœurs, n'éveillent pas
notre attention de femmes soucieuses de leurs
responsabilités, comme notre sentiment de la
solidarité humaine.

Répartition des 506 chômeuses enquêtées
à Genève

a) suivant leur âge.

En divisant en six groupes la période d'âge
comprise entre 18 et 73 ans, on constate immé-
diatement que le groupe le plus nombreux est
celui qui comprend les femmes âgées de 37 à
46 ans (149 sur 506, soit presque le 30 %). Vient
ensuite le groupe de 47 à 56 ans (24 %), puis
celui de 27 à 36 ans (23 %). Les deux groupes
aux extrémités de l'échelle sont les moins nom-
breux : 47 chômeuses sur 506, soit le 9 % en-
viron, avaient de 18 à 26 ans, et 10 seulement
(pas même le 2 %) de 67 à 73 ans.

Ce ne sont donc pas des femmes très âgées

Mlle Rose Bonnet à
l'Observatoire de ParisCarrières féminines :
La femme astronome

Photo Manuel frères (« Vu »)

Cliché Mouvement Féministe